PHILIPS Service

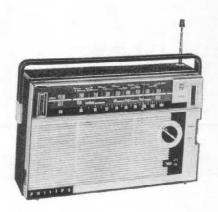
Département SERVIÇE Central 20, Avenue HENRI-BARBUSSE, BOBIGNY (Seine)

Classement Saison 1964-1965

INSTRUCTIONS POUR LE SERVICE

DU RÉCEPTEUR PORTATIF

L 4 F 53 T/ OOR/OOL



PRÉSENTATION

Exécution 00 R Coffret gaîné noir, façade ivoire, cadran fond noir, impression blanche et rouge, poignée plastique noire avec embouts chromés.

OO L Coffret gaîné bordeaux, façade gris clair, cadran fond noir, impression blanche et rouge, polgnée plastique noire avec embouts chromés.

SPÉCIFICATIONS

Alimentation : 6 V (4 piles 1,5 V) +1,5 V polarisation groupe B.

Consommation sans signal | AM : 19 mA. FM : 20 mA.

Cadre ferroxcube 3 D 3 200 mm.

Haut-parleur (13 \times 19), type P 40 061 Z = 4 Ω .

Puissance 700 mW D = 10 %.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Récepteur à 9 transistors et 6 diodes.

Commutation antenne/cadre par touches latérales.

Commutation gammes par manette 3 positions (PO-GO-FM).

Commutation contrôle automatique de fréquence (poussoir face avant).

Prise antenne auto pour PO-GO.

Antenne télescopique.

Prise écouteur (écouteur type AF 9120).

Dimensions: $305 \times 185 \times 75$ mm.

Emballé: $355 \times 240 \times 135$ mm.

Poids net 2,480 kg. Poids emballé 3,100 kg.

GAMMES

PO 187- 572 m (517-1 635 kHz). GO 1 150-1 950 m (147- 265 kHz). FM (86- 104MHz). FI 00/01 =455 kHz.





PHILIPS "Éclairage - Radio - Ménager " - Société Anonyme au Capital de 100 Millions de Francs
Siège Social : 50, Avenue Montaigne - PARIS - VIII - Registre du Commerce Seine 62 B 5173

Strictement confidentiel - Document uniquement destiné aux commerçants chargés du SERVICE Philips - Reproduction interdite

RÉGLAGES

I - Partie FM (réglages au vobulateur)

Conditions de mesures.

- 1º La tension sur R 37, R 38 doit être environ de 200 mV.
- 2º C 48 déconnecté.
- 3º CAF hors-circuit.
- 4º Oscilloscope au point de jonction R 36-R 37.
- $5^{\rm o}$ Vobulateur sur 10,7 MHz excursion 250 kHz au moins, fréquence de balayage 50 Hz (la résistance interne doit être inférieure à 75 Ω).

Appliquer le signal sur	Régler	
Base de T 5	RAT 1	
	MF-FM 2. 1. MF-FM 2. 2. MF-FM 3 Reprendre RAT 1	Courbe avec le maximum d'am- plitude et de largeur de bande (300 kHz environ).
Base de T 2 (Résistance interne 60 Ω)	MF-FM 1. 2.	
Rebrancher C 48 Signal sur base T 2	RAT 2	Régler la courbe en S au maxi- mum de linéarité de pente et de
Sur circuit d'antenne	S 10 et S 11	symétrie.

Réglage HF : Tuner en butée (côté fréquence basses), CAF hors-service, aiguille sur repère fin de gamme.

Régler C 14 (trimer de l'oscillateur) pour un maximum d'amplitude sur 104 MHz.

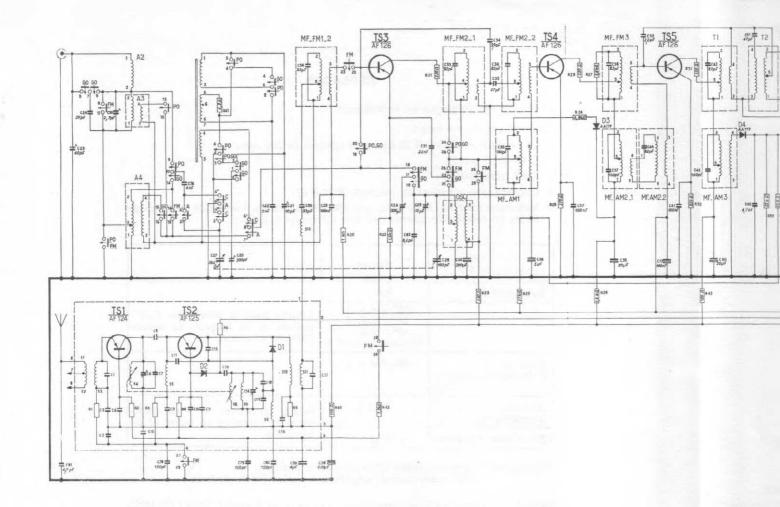
II - Partie AM (par une boucle de couplage au cadre)

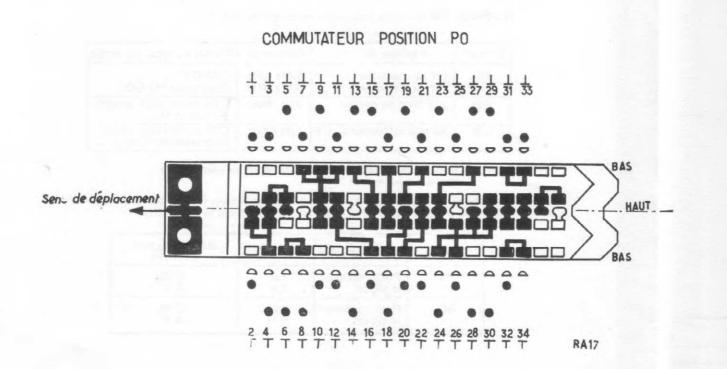
Gamme	Position du CV	Fréquence	Ajuster au max. de sortie	
РО	CV au minimum CV au maximum	1,635 MHz 0,147 MHz	C 29-C 21 Oscillateur PO-GO.	
GO	0,24 MHz au cadran	0,24 MHz	C 26 après avoir amorti. A 1 par 10 $k\Omega$.	
GO	Ne plus retoucher au CV	0,24 MHz	C 20 après avoir enlevé l'amortissement de A 1	

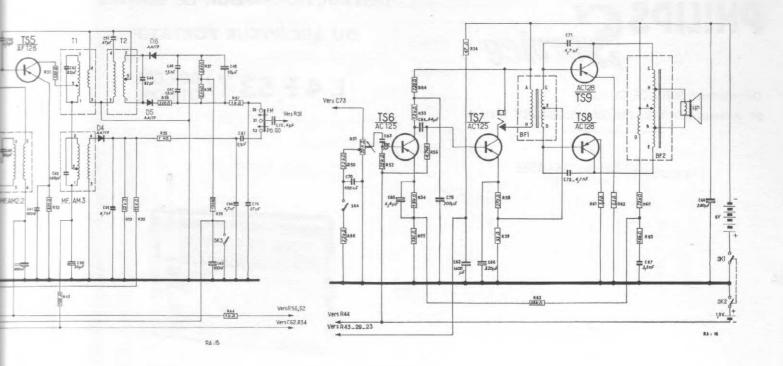
Nota. — Répéter le réglage PO avant de régler la gamme GO. Sur antenne auto.

Appliquer le signal au moyen d'une antenne fictive, formée par une capacité de 15 pF en série, et par 70 pF en parallèle avec le générateur.

Gamme	Position du CV	F (MHz)	Ajuster au max. de sortie
РО	Pour recevoir	1,6	C 30
	le signal	0,6	A 3
GO	Pour recevoir	0,24	C 23
	le signal	0,16	A 4

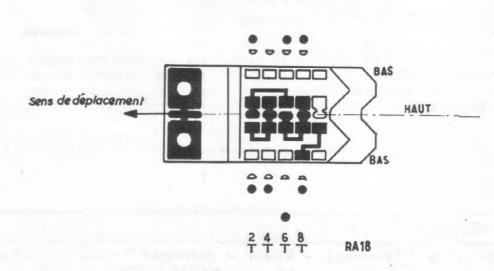






COMMUTATEUR POSITION ANTENNE

1 1 1 1





DÉMONTAGE

L'assemblage de ce récepteur a été conçu d'une façon un peu particulière, afin d'assurer le maximum de rigidité à l'ensemble.

La façade est fixée, de l'avant, par quatre vis au demicoffret arrière.

Les têtes de ces quatre vis sont recouvertes par la grille décorative. Celle-ci est encastrée dans le profilé, à la base du protège-cadran, et plaquée sur la façade par deux vis accessibles de l'intérieur du coffret. Ces deux vis maintiennent également les contacts +et — de la batterie de piles.

Pour démonter les principaux éléments, nous suggérons le processus suivant :

Poignée:

Exercer une pression à chaque extrémité, dans la direction des axes, pour la déverrouiller.

Boîtier à piles :

Tourner les deux vis d'un quart de tour pour amener les fentes dans la direction des repères "0".

Grille décorative :

Le boîtier à piles étant démonté, poser le récepteur à plat, sur la façade.

A l'intérieur, de chaque côté de la façade, ôter les deux vis de 3×15 qui maintiennent les contacts de piles et la grille décorative (repères — et + moulés sur la façade).

Retourner l'appareil et soulever la grille en la dégageant du profilé.

Coffret, partie arrière :

Les vis marquèes à la laque verte sont les seules à enlever pour le démontage du châssis.

Poser l'appareil sur le dos. Dévisser

- les deux vis de 3 × 20 à tête fraisée à chaque extrémité du profilé décoratif,
- les deux vis longues dans les angles inférieurs du coffret.

Dessouder la connexion d'antenne.

Protège-cadran:

Dégager le jonc plastique souple des deux ergots de maintien du protège-cadran, à chaque extrémité de la façade. Faire basculer le protège-cadran pour le sortir.

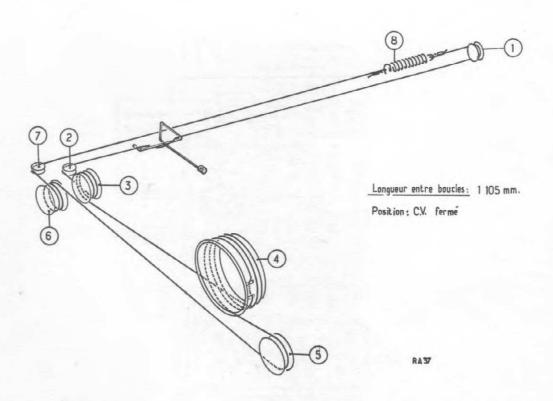
façade. Faire basculer le protège-cadran pour le sortir. Platines, circuits imprimés : Retirer l'étrier support des deux platines (une vis à chaque extrémité et une autre au centre du circuit imprimé RF), dessouder le ruban de masse du haut-parleur.

Haut-parleur:

Dessouder les connexions et ôter les quatre vis de fixation; libérer, si nécessaire, la traverse du châssis et sortir le haut-parleur par l'avant.

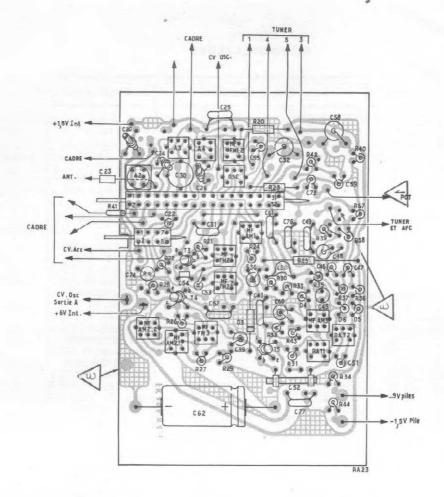
Bouton de gammes, clavier, molettes, etc.

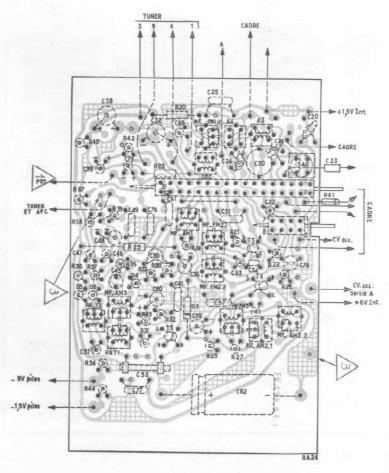
Dessouder l'ensemble châssis de la façade : six vis à retirer côté châssis et une sur l'avant de la façade.

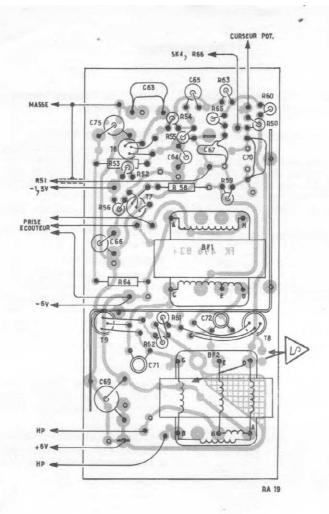


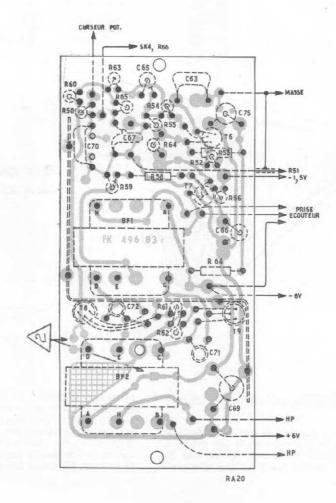
Remplacement de la ficelle cadran (longueur 1 105 mm entre boucles).

Attacher une boucle de la ficelle à la partie supérieure de la poulie côté molette de puissance (1) (de droite à gauche) passer sur la poulie de droite (2) en bas et faire deux tours et demi sur la poulie d'axe d'entraînement intérieure (3). Rejoindre le tambour CV (4) par le bas et faire deux tours, passer dans l'encoche et refaire un demi-tour pour passer sur la poulie de droite (5). Passer trois tours sur la poulie d'axe extérieure (6). Aller rejoindre l'autre extrémité de la ficelle en passant sur la petite poulie supérieure de droite (7), accrocher le ressort (8) entre les deux boucles.









CONDENSATEURS

Repère	Désignat	tion			Nº de code
C1àC9	Dans bloc FM				
C 20	Ajustable fil	200	pF		C 05 061
C 21	Sur CV	10	pF		C 05 060
C 22	Polystyrène	2	nF		C 01 804/2K
C 23	Ajustable	60	pF		C 05 040
C 24	Styroflex	62	pF		C 01 800/62E
C 25	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 26	Polystyrène	300	pF		C 05 062
C 27, 28, 29	Condensateur variable				E 01 040
C 30	Céramique		7 pF		C 04 800/2E7
C 31	Placo	22	nF		C 04 120
C 32	Chimique	200	μF	6,4 V	D 00 800/A200
C 33	Céramique	82	pF		C 04 801/82E
C 34 C 35	Céramique	82	pF		dans bob. FI MF
C 35	Céramique	150	pF		dans bob. FI AM
C 36	Chimique	5	μ F	64 V	D 00 800H/25 (100 V)
C 37	Céramique	150	pF		dans bob. FI AM
C 38	Céramique	82	pF		dans bob. FI FM
C 39	Chimique	20	μF	16 V	D 00 800/W20
C 40	Céramique	82	pF		dans bob. FI AM
C 41 C 42	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 42 C 43	Céramique	150	pF		dans bob. dét. T
C 43	Céramique Céramique	150	pF		dans bob. FI AM dans bob. dét. T
C 45	Polystyrène	82	pF		
C 46	Polystyrène	4,	7 nF		C 01 801/4K7
C 47	Polystyrène	1	5 nF		C 01 005
C 48	Chimique	10	μF	10 V	D 00 800/W10
C 49	Placo	100	nF	10 4	C 06 800/100K
C 50	Céramique		7 nF		C 04 801/4K7
C 51	Polystyrène	47	pF		C 01 804/47E
C 52	Céramique		2 pF		C 04 197
C 53	Polystyrène	27	pF		C 01 804/27E
C 54	Céramique	3,	9 pF		C 04 142
C 55	Polystyrène	33	pF		C 00 119
C 56 C 57	Céramique	82	pF		dans bob. FI FM
C 57	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 58	Chimique	320	μF	6,4 V	
C 59	Chimique	4	μF	40 V	
C 60	Chimique	20	μF	16 V	
C 61	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 62	Chimique	1 600	μF	6,4 V	
C 63	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 64	Chimique	64	μF	4 V	D 00 800/T64
C 65	Chimique		4 µF	25 V	D 00 800/C6,4
C 66	Chimique	320	μF	2,5 V	D 00 800/AA320
C 67	Céramique		3 nF	641	C 04 801/3K3
C 69 C 70	Chimique Placo	320 100	μF	6,4 V	D 00 800/U320 C 06 800/100K
C 71	Polystyrène		nF 7 nF		
C 72	Polystyrène	4,	7 nF		C 01 801/4K7
C 73	Chimique	4,	μF	40 V	D 00 800/X4
C 74	Polystyrène	6	nF	40 0	C 00 055
C 75	Chimique	200	μF	6,4 V	D 00 800/A200
C 76	Placo	27	nF	014 4	C 00 120
C 77	Placo	100	nF		C 06 800/100K
C 78, 79, 80	Céramique	150	pF		C 04 801/150E
C 81	Céramique		7 pF		C 04 198
C 82	Céramique	8,	2 pF		C 04 800/8E2
xécution/01					
C 20	devient	20	pF		C 05 072
C 26	devient	212	pF	40.11	C 01 801/212E
C 65	devient	16	μF	10 V	
C 67 C 68	devient	68	nF		C 00 800/68K
C 00	céramique	100	pF		(C 04 800/100E
					(rajouté
					en parallèle
					sur C 20)

RÉSISTANCES

Graphite 1/8 W seront commandées sous le nº B 00 809

R1àR6	dans bloc FM	R 39	100 kΩ	
R 20	1 kΩ	R 40	100 Ω	
R 21	220 Ω	R 41	6,8 Ω	
R 22	1,5 kΩ	R 42	3,3 kΩ	
R 23	220 Ω	R 43	100 Ω	
R 24	6,8 kΩ	R 44	1 kΩ	
R 25	27 kΩ	R 50	2,2 kΩ	
R 26	220 Ω	R 52	22 kΩ	
R 27	5,6 kΩ	R 53	1,2 kΩ	
R 28	270 Ω	R 54	1,8 kΩ	
R 29 R 30	1,5 kΩ	R 55	330 Ω	
R 31	15 kΩ 330 Ω	R 56 R 58	4,7 kΩ	
R 32	820 Ω	R 59	270 Ω 33 Ω	
R 33	22 kΩ	R 60	22 kΩ	
R 34	47 Ω	R 63	68 kΩ	
R 35	1 kΩ	R 64	220 Ω	
R 36	220 Ω	R 65	18 kΩ	
R 37	5,6 kΩ	R 66	2,2 kΩ	
R 38	5,6 kΩ	R 67	1 kΩ	
	Exé	cution /01		
R 50	devient 1,2		B 00 809/	
R 54	— 2,2 kΩ		_	
R 55	- 10 Ω		-	
R 60	- 4,7		_	
R 63 R 65	- 4,7		_	
L 00	— 820	Ω	_	

BOBINAGES

Indice	Désignation	Nº de	code
A 1 A 2	Ensemble bloc FM Ensemble cadre Ensemble bobine de couplage		131
A 3	antenne 1 pt orange et 1 pt vert Ensemble bobine accord	F 00	084
A 4	antenne PO 2 pts rouges et 1 pt noir Ensemble bobine accord	F 01	032
osc	antenne GO 2 pts rouges et 1 pt marron Ensemble bobine oscillatrice PO-GO	F 02	036
S 12 FI-FM	1 pt rouge et 1 pt marron Ensemble bobine de choc Secondaire bobine MF 1-FM	F 03 G 07	
1. 2. FI-FM 2. 1. FI-FM	1 pt bleu et 1 pt marron Primaire bobine MF 2-FM 1 1 pt bleu et 1 pt marron Secondaire bobine MF 2-FM	G 05	097
2. 2. FI-FM3	1 pt bleu et 1 pt marron Ensemble bobine MF 3-FM 1 pt bleu et 1 pt marron		
RAT 1	Ensemble primaire bobine dé- tecteur de rapport 1 pt blanc et 1 pt vert Ensemble secondaire bobine	G 07	282
FI-AM1	détecteur de rapport 1 pt bleu et 1 pt noir	G 07	283
FI-AM	Ensemble bobine MF 1-AM 2 pts rouges	G 01	103
2. 1. FI-AM3	Ens. bobine primaire MF 2-AM 2 pts oranges Ensemble bobine MF 3	G 01	100
FI-AM	1 pt rouge et 1 pt gris Ensemble bobine secondaire	G 01	102
2. 2. H.P. BF 1	MF 2-AM 1 pt rouge et 1 pt orange Haut-parleur 4 Ω Ens. transformateur driver		043 088
BF 2	Ens. transformateur de sortie	1 63	203

PIÈCES DE PRÉSENTATION

Désignation	OOR	Pièces communes	OOL
Façade	S 81 434		S 81 413
Dos formant coffret	S 81 412		S 81 414
Ensemble grille	T 47 234		T 47 235
Cadran	R 04 252		R 04 253
Molette (puissance et syntoni- sation)	O 07 180		O 07 182
Ensemble couvercle-boîte à piles	X 01 021		X 01 022
Indicateur de gammes		R 07 122	
Bouton de commande			
de gammes		0 07 179	
Enjoliveur		O 05 146	
Poussoir AFC		O 06 286	
Protège-cadran		R 18 069	
Poignée		S 18 395	
Attache-poignée		K 64 257	
Plaque chromée enjoliveur du haut		T 00 152	
Voyant AM		O 07 181	
Antenne télescopique		V 50 054	
Touche cadre		O 06 287	
Touche antenne		O 06 288	

PIÈCES MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES

Désignation	Nº de code
Ensemble entraîneur de commutateur Ressort pour commandes	O 05 147
de gammes	V 03 046
Ensemble clavier	N 29 137
Ressort du galet entraînement	11 20 101
commande de gammes	V 02 107
Traverse support cadre (avec axes	
et poulies 2 et 7)	T 04 051
Boîtier à pile 1,5 V (polarisation)	X 02 135
Prise écouteur	L 04 113
Ecrou carré fixation châssis	K 71 023
Prise antenne	L 04 099
Ensemble commutateur de gammes	N 05 139
Ensemble commutateur antenne	
cadre	N 05 140
Ressort ficelle cadran (8)	E 17 029
Vis commutateur de gammes	K 64 258
Ecrou commutateur de gammes	K 73 076
Axe avec poulie entraînement cadran	E 17 110
Poulie entraînement cadran (5)	W 02 020
Virole pour molette puissance et	0 10 071
syntonisation	O 19 054
Vis pour molette puissance et syn-	V 04 000/4 0
tonisation	K 61 800/4×6
Ecrou prise écouteur	K 73 030 W 02 040
Pignon tuner	E 17 114
Tambour CV (4)	E 17 114
Engrenage du tambour Engrenage CV	E 17 116
Secteur positionnement commande	E 17 110
de gammes	N 19 159
Contact piles (équerre côté châssis)	X 02 180

RÉSISTANCES SPÉCIALES

R 51	Potentiomètre à prise	10 kΩ +10 kΩ	A 01 166
R 61	Potentiomètre graphite	3,3 Ω	B 00 802/3E3
R 62	Potentiomètre graphite	3,3 Ω	B 00 802/3E3